



## 特集

### 新型コロナウイルスワクチン接種に関する 大切なお知らせ

2～3ページ

#### 保育園児がさつまいも植えを体験

町立3保育園の園児24人が越前町の畑の一部を借りてさつまいも植えを体験しました。檜山農業改良普及センター職員のお手本に習い、いざ挑戦。全長70mに張られた黒マルチシートに自分たちで穴を開け「紅あずま」という品種の苗300本を植えました。収穫時期は10月中旬ころ。収穫したさつまいもは園児の給食の材料として提供されます。※黒マルチシート…土の中の水分を適度に保ったり、雑草防止のために畑の表面を覆うフィルムシートのこと。

# 新型コロナウイルスワクチン接種に関する大切なお知らせ

## まだ接種していない皆様へ

江差町では、ワクチンの優先接種対象となる65歳以上のうち86.4%が接種を希望し、予約済みの方については7月28日をもって完了する見込みです。(6月25日現在の情報)

今後、64歳以下の方への接種を行うにあたり、接種券の送付や予約方法などの概要がまとまりましたのでお知らせします。

接種予約の申し込みは、混雑を避けるため、各年代層を一定数のグループに分け段階的に対象者へ接種券を送付します。この方法により順次予約ができるように日程を分けることにしました。

なお今回の接種日程で、ワクチン未接種の65歳以上の方についてもお申し込みが可能です。お申し込み方法及び予約開始日は、後日、全戸配布するチラシでお知らせします。

ワクチン接種はあくまでも任意ですが、感染対策として有効な手段です

### 接種対象者

#### ○教職員などを優先接種

在宅介護に携わる事業所の職員と、クラスター発生防止の観点から保育所、幼稚園、小中学校の職員などへのワクチンの接種は、一般の方の接種前に先行して行います。

対象者につきましては各事業所などから連絡をさせていただきま

#### ○基礎疾患を有する方へ

国は基礎疾患を有する方へのワクチン接種を高齢者に続く優先順位としていますが、江差町ではワクチン確保ができていないこと、あるいは大きく接種日に差がないとの判断から、基礎疾患の有無にかかわらず、12歳から64歳までの方と一緒にご案内させていただきます。

#### ○児童生徒の接種は保護者同伴で

国の定めで15歳以下のワクチン接種については保護者の同意が必要となっています。加えて、江差町では高校生以下の接種にあたり保護者の同伴を求めるとして

した。

これは生徒の既往歴の確認や、接種後に、確率は低いもののアナフィラキシー症状等の副反応が出た際の対応を考慮したものです。

なお、同伴された保護者1名は、希望された場合にお子さんと同じ日程で接種をお申込みいただけることとしました。詳しくは接種券発送の際にお知らせします。

※12歳～15歳の保護者に向けた厚生労働省の説明書を下のQRコードからご覧になれます。



#### ○小学6年生接種は別にお知らせ

現在、江差町で接種に利用しているファイザー社製ワクチンは、12歳に達する誕生日の前日から接種の対象となります。

対象者への接種の案内方法や今回設定する接種期間中に対象とならない希望者への対応については、別途チラシを作成し学校を通してお知らせします。

## 接種券発送と受付

### ○接種券の発送は中学生から

7月上旬から封書で「接種券と予診票」を、予約受付の混雑を避ける観点から、年齢区分により段階的に送付します。

発送は学業や集団生活による行事との兼ね合いを考慮し、子どもたちの接種日程を確保しやすくするため、最初の発送は中高生とし、その後は64歳以下年齢の高い順とします。

詳しくは左の表のとおりで、7月中をめどに全ての対象者に接種券を送付させていただきます。

### ○接種予約にLINEを追加

接種には事前に予約が必要です。予約の方法はコールセンターへの電話か、LINEでの受付とします。詳しくは接種券送付の際にお知らせします。

### ○接種日程と受付方法

接種は8月4日からスタートし、全希望者の完了は10月中を予定し

## ◆接種券の発送順と予定日◆

順番	グループ	発送予定日
1	中学生	7月7日
2	高校生	9日
3	60歳～64歳	第2グループ送付後、数日置きに発送させていただきます
4	52歳～59歳	
5	45歳～51歳	
6	35歳～44歳	
7	34歳以下	

- ※発送日は前後することがあります。
- ※送付は、個人ごとにお送りします。
- ※年齢は学生以外、ご自身の年齢を「令和3年4月1日年齢」で照らしてください。
- ※受付時の混雑を避けるため、グループ毎に受付開始日を設けます。詳しくは接種券送付時にお知らせします。

ています。現在、日程の確定に向けて、医療機関と最終調整のため、確定後にあらためて全戸配布チラシで周知します。

また、各接種日は午後1時から午後5時の間で接種を行います。お申込みにあたっては、希望する接種日と併せて左の表から時間も指定してください。

受付	接種
13:00	13:00～30分
13:30	13:30～30分
14:00	14:00～30分
14:30	14:30～30分
15:00	15:00～30分
15:30	15:30～30分
16:00	16:00～1時間

### ○接種方法と会場

接種は「集団接種方式」とし、会場は全て江差高等看護学院体育館です。

### ○来場方法

各自でのご来場をお願いします。  
(送迎バスはありません)  
駐車場は、道立病院駐車場をご利用いただき、駐車場から会場までは看板でご案内させていただきます。

### お問い合わせ先

健康推進課健康推進係  
(☎5216718)

## 江差町公式LINEへご登録を ～ワクチン情報も発信します～

町では「LINE」で新型コロナウイルス感染症情報やワクチン接種に関する情報の他、防災情報について随時発信中で、6月末時点で1,228人の方々にご利用いただいております。

今後、7月中旬よりこのLINEアプリを活用してワクチン接種の予約受付を行います。

より速い情報収集とワクチン接種申込利用に向けて、登録をご検討ください。



江差町LINE公式

## 《事業主の皆様へ》 ワクチン接種しやすい環境整備のお願い

職場における感染防止対策の観点からも、従業員の皆様が、安心してワクチンの接種を受けられるよう、特段のご配慮をお願いします。

従業員の皆様が、勤務日であっても

- ①ワクチン接種
- ②副反応が発生した場合の療養
- ③家族の接種の付き添い

等を行うことができるよう、必要な就業規則の変更等について積極的な対応をお願いします。

※詳細は、折り込みチラシの「檜山地域の事業主のみなさまへ」を参照願います。

# 国民健康保険税の税率が変わります

町は、北海道から示された納付金を納めるために必要となる国民健康保険税を課税・徴収するため、税率を改正しましたのでお知らせします。

なお、国民健康保険税の納税通知書は7月中旬に郵送します。

## ～ 主な改正内容 ～

- 納付金必要額に基づく税率の改正（表1）
- 地方税法施行令改正による個人所得課税の見直しに伴う軽減判定所得基準の改正（表2）

（表1）

		現 行 (A)	改正後 (B)	比 較 (B - A)
基礎課税額 (医療分)	所得割	6.81%	6.81%	0.00%
	均等割	18,100 円	18,700 円	600 円
	平等割	28,000 円	26,900 円	▲ 1,100 円
後期高齢者 支援金分	所得割	2.46%	2.46%	0.00%
	均等割	6,500 円	7,100 円	600 円
	平等割	10,200 円	9,600 円	▲ 600 円
介護納付金分 (40～64歳の方)	所得割	1.77%	1.77%	0.00%
	均等割	6,300 円	7,000 円	700 円
	平等割	7,300 円	6,800 円	▲ 500 円
合 計	所得割	11.04%	11.04%	0.00%
	均等割	30,900 円	32,800 円	1,900 円
	平等割	45,500 円	43,300 円	▲ 2,200 円

### 【賦課方式について】

- 所得割  
世帯の前年の所得に応じて計算
- 均等割  
加入者の1人当たりの税額
- 平等割  
加入世帯当たりの税額

### 【課税限度額について】

- 基礎課税額(医療分)：63万円
- 後期高齢者支援金分：19万円
- 介護納付金分：17万円
- ※課税限度額とは…一世帯に課税される年間税額の上限額のこと。

（表2）

	現 行	改正後
7割軽減	基準額 33万円	基準額 43万円 + 10万円×(給与所得者等の数-1)
5割軽減	基準額 33万円 + 28万5千円×被保険者数	基準額 43万円+(28万5千円×被保険者数) + 10万円×(給与所得者等の数-1)
2割軽減	基準額 33万円 + 52万円×被保険者数	基準額 43万円+(52万円×被保険者数) + 10万円×(給与所得者等の数-1)

※世帯全員の所得合計額が上記（表2）の金額以下であれば、均等割・平等割が軽減されます。

お問い合わせ先 税務課課税係 (☎52-6723)

# 国民健康保険 ・ 後期高齢者医療 の 新しい保険証を7月にお送りします

◆現在、「後期高齢者医療限度額適用・標準負担額減額認定証」または、「後期高齢者医療限度額適用認定証」をお持ちの方で、令和3年8月以降も交付の対象となる方は、新しい認定証を被保険者証に同封してお送りします。



新しい後期高齢者医療減額認定証・限度額認定証の色は**橙色**です。



新しい後期高齢者医療被保険者証の色は**黄緑**です。

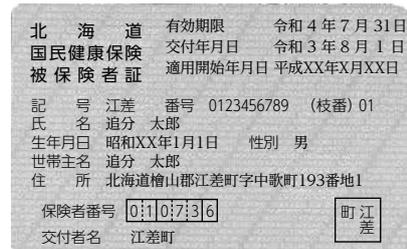
## 後期高齢者医療被保険者証

現在お使いの保険証の有効期限は令和3年7月31日までです。  
令和3年8月1日からご使用いただける新しい保険証を、7月中旬から7月末の間でお手元に届くよう簡易書留で発送します。  
8月以降に医療機関へ受診する際は、新しい保険証をお使いください。

◆現在、交付されている国民健康保険の「限度額適用・標準負担額減額認定証」または「限度額適用認定証」の有効期限は令和3年7月31日までです。  
8月以降も継続して認定証が必要な方や、新たに入院などで高額な医療負担となる方は、健康推進課国保医療係で手続きが必要となります。

◆有効期限の注意事項  
被保険者証の有効期限は8月1日から翌年7月31日までですが、有効期間中に70歳または75歳に到達される方や、短期証が発行されている方は有効期限が異なる場合があります。

◆69歳までの方は「国民健康保険被保険者証」を、70歳から74歳までの方は「国民健康保険被保険者証兼高齢受給者証」をお送りします。



新しい国民健康保険被保険者証の色は**薄紫色**です。

古い保険証は、細断して破棄してください。



## 国民健康保険被保険者証

# 重度・ひとり親・子ども医療

7月に新しい受給者証をお送りします!

現在お持ちの「重度心身障害者医療費助成受給者証」「ひとり親家庭等医療費受給者証」「子ども医療費受給者証」が7月末で有効期限を迎えます。  
前年の所得などを確認し8月以降も助成の対象となる方には、新しい受給者証を7月上旬に郵送します。(原則として、更新の手続きは不要です)  
主たる生計維持者(保護者等)が江差町以外で住民登録をしている場合は、受給者証の更新に必要な地方税関係情報を確認することができません。  
対象の方は、6月下旬に更新申請書をお送りしていますので、主たる生計維持者の令和3年度所得課税証明書をご用意の上、更新の手続きを行ってください。

お問い合わせ先：健康推進課国保医療係 (☎52-6725)

# 新型コロナウイルス感染症の影響による減免

昨年に引き続き、新型コロナウイルス感染症の影響による、次の保険料（料）の減免をします。

## 対象保険税（料）

- 国民健康保険税
- 後期高齢者医療保険料
- 介護保険料

減免を受けるためには、次の①、②のどちらかに該当する必要があります。

- ① 新型コロナウイルス感染症の影響により、主たる生計維持者が死亡、又は重篤な傷病を負った方
- ② 新型コロナウイルス感染症の影響により、主たる生計維持者の事業収入等の減少が見込まれる方

※各保険税（料）で、減免対象となる減少割合等の算定が異なりますのでご注意ください。

## 各保険税（料）の減免について

次のとおり、各保険税（料）の納付書等送付時期に詳細が分かるチラシを合わせて送付します。

### 周知時期（7月中頃）

- 国民健康保険税  
納税通知書送付
- 後期高齢者医療保険料  
保険料決定通知書送付
- 介護保険料  
保険料決定通知書送付
- ※各保険税（料）は納期限をまもって納付しましょう。
- お問い合わせ先  
○ 国民健康保険税  
税務課課税係

( ☎ 5216723 )

- 後期高齢者医療保険料  
健康推進課国保医療係

( ☎ 5216725 )

- 介護保険料

高齢あんしん課介護保険係

( ☎ 5216726 )

# 「江差町地域づくりポイント制度」



健康と地域づくりに参加することで「EZOCA」ポイント差し上げます。

ポイント差し上げる対象は、商店街振興につながるイベント来場者や、住民の防災・安全につながる講習会参加者、町が進める健康診断受診者などで、対象事業の周知は、広報紙やチラシ配布の際左のイラストで「ポイント対象」をお伝えしてまいります。

現在「EZOCA」カードをお持ちでない方は、各会場へ来場いただいた際に作成をお願いします。なお、この制度に必要な経費は、サツドラHD(株)から「江差EZOCA」の利用額に応じて地域へ還元されるお金で運営していきます。



## お問い合わせ先

まちづくり推進課まちづくり推進係

( ☎ 5216712 )

# ケアカフェえさし☆参加者募集☆



「ケアカフェ」は、医療介護福祉の職場で働く人たちの集まりです。顔の見える関係づくりと日頃のケアの相談の場所を提供しています。お仕事帰りに是非お立ち寄りください。お越しの際は、マスクを着用ください。また、オンラインでの参加希望の方は地域包括支援係までお問い合わせください。

## 7月のテーマ「色」

日時：令和3年7月15日（木）PM6:30～PM7:30  
場所：江差BASEプラス1（桧山ハイヤービル1階）

## お問い合わせ先

高齢あんしん課地域包括支援係  
( ☎ 52-6726 )

## 低所得の子育て世帯に対する子育て世帯生活支援特別給付金 (ひとり親世帯以外の低所得の子育て世帯分)のご案内

新型コロナウイルス感染症の影響を受けている低所得(住民税均等割非課税)の子育て世帯に対し、生活の支援を行う観点から、子育て世帯生活支援特別給付金が支給されます。

### ■対象者

令和3年度の住民税均等割が非課税の世帯

※令和3年1月以降家計が急変(コロナの影響)し、住民税均等割が非課税であるものと同様の事情にある世帯

### ■支給対象児童

平成15年4月2日から令和3年3月31日生まれの児童(18歳以下の児童)

※障がいをお持ちの児童は平成13年4月2日以降(20歳未満の児童)

### ■給付額

児童1人当たり一律 5万円

### ■支給手続き

申請が不要の方

①令和3年4月分の児童手当及び特別児童扶養手当の受給者  
②令和3年5月から令和4年3月までに児童手当の新規認定又は額の改定を受けるもの

申請が必要な方

①令和3年4月分の児童手当の受給者(公務員の方)  
②令和3年5月から令和4年3月までに特別児童扶養手当の新規認定又は額の改定を受けるもの  
③令和3年3月31日において、平成15年4月2日から平成18年4月1日までに出生した児童を養育するもの

### ■支給時期

申請が不要の方で①に該当する方には既に通知しており、6月30日に振り込みしております。その他の方につきましては、申請されたのちに別途お知らせします。

### お問い合わせ先

町民福祉課福祉子育て係  
(☎5216720)



マイナンバー

## マイナンバーカード・マイナポイント に関するお知らせ

する必要があります。

○マイナンバーカードの申請方法  
①郵送、②スマートフォン、③パソコンで申請できます。

①の場合は申請書及び顔写真、②③の場合は申請書に書かれている申請書IDが必要になります。申請書をお持ちでない方は、町民福祉課住民おもてなし係にて発行できますので、本人確認できるものをお持ちください。  
なお、住民おもてなし係では、町が所有するタブレットを使って申請の補助を行っています。写真代・手数料ともに無料です。お気軽にお声かけ下さい。

○マイナンバーカードの交付について  
現在、全国的にマイナンバーカードの申請件数が増加しているため、カードの申請から受け取りまで約2カ月かかりますことをご了承ください。

○マイナンバーカードを持っているとできること・便利なこと(一例)  
・本人確認の際に公的な身分証明書類として使用できます。  
・マイナンバー(個人番号)を証明する書類として使用できます。  
・確定申告などの各種行政手続きがオンラインで申請できます。  
・令和3年10月(予定)から医療機関や薬局を受診の際、健康保険証として利用できるようになります。  
※健康保険証利用に当たっては事前にご自身のスマートフォンやパソコンから「マイナポータル」で手続きを

○マイナポイントの手続きについて

マイナポイントはマイナンバーカードを使って予約・申し込みを行い、選んだキャッシュレス決済サービスでチャージやお買い物をする、ご利用金額の25%分のポイント(一人あたり5,000円分が上限)がもらえるものです。

マイナポイントの申し込みは、ご自身のスマートフォンやパソコンからできるほか、町内のマイナポイント手続きスポットでもすることが出来ます。対象になるのは、令和3年4月末までにマイナンバーカードの申請をした方です。9月末までにマイナポイントの申し込みを行い、チャージやお買い物をする必要があります。お早めに手続きをお願いします。

### お問い合わせ先

○マイナンバーカード・電子証明書の交付について  
町民福祉課住民おもてなし係  
(☎5216720)

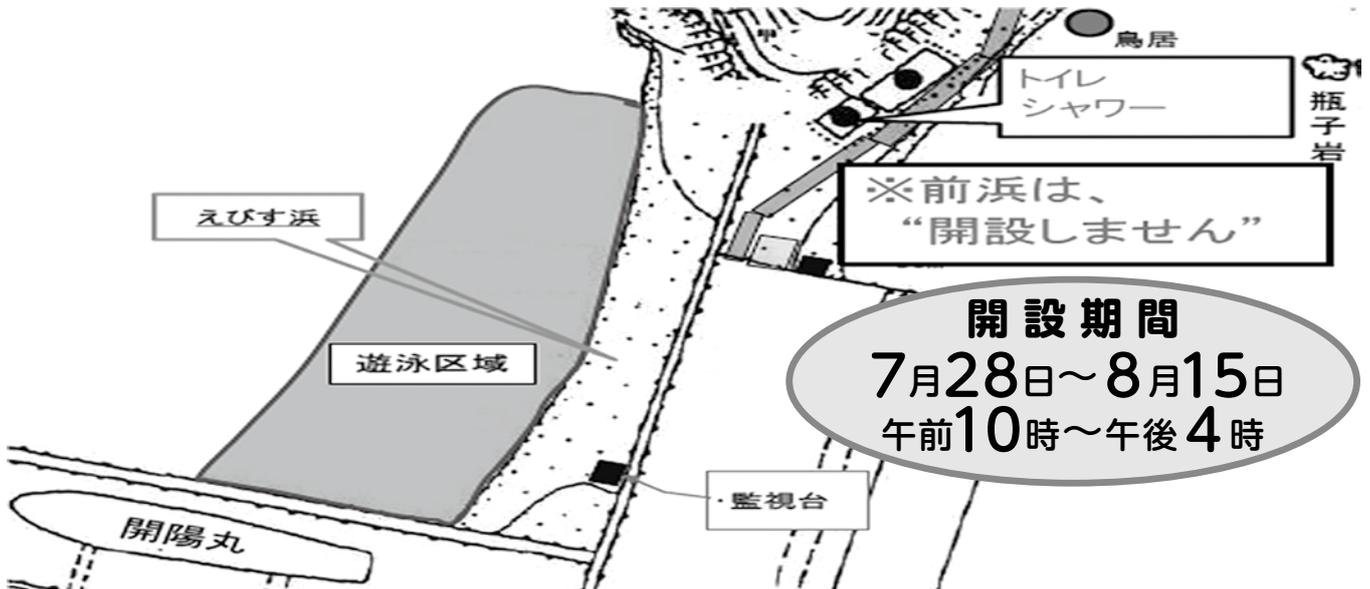
○マイナポイントについて  
産業振興課商工係  
(☎5216717)

○マイナンバーカードの健康保険証利用について  
健康推進課国保医療係  
(☎5216725)

# かもめ島海水浴場開設のお知らせ

下記のとおり開設します。遊泳可能な日は白旗を掲げますので遊泳区域や新型コロナウイルス感染防止対策を順守の上、ご利用くださいますよう、ご理解とご協力をお願いします。

(お問い合わせ先：財政課住宅管財係 ☎ 52-6715)



- ・町外の方のご利用はご遠慮下さい。
- ・砂浜では密集、密接にならないようご利用下さい。
- ・遊泳するとき、飲食をするとき以外はマスクの着用をお願いします。
- ・飲酒はお控え願います。
- ・発熱や風邪の症状がある場合の遊泳はご遠慮下さい。
- ・大声を出したりすることをご遠慮ください。
- ・シャワー室の人数制限を行いますのでご協力をお願いします。
- ・「北海道コロナ通知システム」のQRコードを掲示しますので、訪れた方はメールアドレスの登録をお願いします。

## 守ろう！前浜資源！！

江差町では、ノリをはじめフノリ・ギンナンソウ（仏の耳）・コンブ・ワカメなどの海藻や、磯ダコ・ウニ・ナマコ・ホヤ、また、アワビ・ツブ・カキなどの貝類には、漁業法に基づく「漁業権」が設定されており、漁業者以外の方は採ることができません。

許可なく採捕した場合、採捕数量にかかわらず漁業権の侵害により罰せられます。

前浜の貴重な水産資源を守り育てるため、絶対に採らないでください。

### 【町内の連絡先】

江差海上保安署 ☎ 52-5118

(平日、日中以外は函館海上保安部に転送されます)

令和2年12月1日から罰則が強化されています。

(1) 特定水産動植物（アワビ・ナマコ等）の採捕の禁止  
【対象行為】 許可、漁業権等に基づかずに特定水産動植物を採捕

【罰則】 3年以下の懲役又は3,000万円以下の罰金

(2) 密漁品の流通

【対象行為】 密漁した特定水産動植物又はその製品を情を知って運搬、保管、取得、処分の媒介・あっせん

【罰則】 3年以下の懲役又は3,000万円以下の罰金

(3) 無許可操業

【対象行為】 許可を受けずに許可対象となる漁業を営む

【罰則】 3年以下の懲役又は300万円以下の罰金

(4) 漁業権侵害

【対象行為】 漁業権の対象となる水産動植物を権限なく採捕

【罰則】 100万円以下の罰金

ひやま漁業協同組合江差支所・江差海上保安署・檜山振興局・江差町

# 江差消防署からのお知らせ

おもちゃ花火は楽しく  
安全に遊びましょう

「花火」は夏の風物詩の1つであり、色鮮やかで様々な種類があるので、私たちを楽しませてくれます。

そんな楽しい花火も使用方法を誤ると、火災や火傷などの事故につながるため、注意しなければなりません。

こうした事故を防ぐためにもルールを守って、夏の楽しい思い出を作ってください。

なお、使用する際は必ず子ども達だけで遊ばせず、保護者など大人の方々の目が届く範囲で実施されますようお願いいたします。

お問い合わせ先

江差消防署予防係

(☎5211072)

楽しむ前に必ず確認を  
花火で安全に遊ぶためのルール

- ① 風が強い日は花火を行わないこと。
- ② 周囲の人に迷惑をかける時間に行わないこと。
- ③ 周囲に燃えやすいものがなく、広くて安全な場所で行うこと。
- ④ 必ず大人と一緒に行うこと。
- ⑤ 使用前に説明書をよく読み、注意事項を必ず守ること。
- ⑥ 水バケツを準備して、使い終わった花火を必ず入れること。
- ⑦ 一度にたくさんさんの花火に火を着けないこと。
- ⑧ 途中で消えた花火を絶対にのぞき込まないこと。
- ⑨ 花火のゴミを放置せずに、持ち帰って適切に処分すること。



## 交通安全情報



### ・7月13日(火)～22日(木)は「夏の交通安全運動」期間です

～観光や夏型レジャーが最盛期を迎え活動範囲が広がることから、特に「スピードの出し過ぎ」や「居眠り運転」などに気をつけましょう。

### ・7月13日(火)は「飲酒運転根絶の日」です

～暖かい季節になりお酒を飲む機会も増えると思いますが、「飲酒運転は絶対にダメ！」を徹底しましょう。

### ・交通安全は「地域の皆さまのご協力」が必要不可欠です

～交通安全運動期間になると、地域住民の方々による街頭啓発が行われているのを見かけます。子どもたちが安心して登校できるよう、また、「スピードダウン」などの手旗を持ち車両に対する啓発のため、朝早くから通学路を中心に街頭啓発を実施しています。

こういった活動をする地域住民の方々に感謝しながら交通安全に努めていきましょう。



茂尻町自治会のみなさん



それぞれの思いを胸に・・・

## 令和3年度少年の主張「江差町大会」

6月10日(木)、令和3年度少年の主張「江差町大会」が、ビデオ審査により開催されました。

江差中学校4名、江差北中学校3名の生徒が出席し、学校や地域、家庭での日常生活で抱いた思いや考えなどを主張しました。

最優秀賞を江差北中学校3年佐藤さくらさんが受賞し、次いで審査委員長賞は江差北中学校3年平井莉音さんが受賞しました。入賞した2名は6月22日(火)に上ノ国町でビデオ審査により開催された令和3年度少年の主張「檜山地区大会」に出場しました。

悪天候でも全道大会目指し全力で挑戦

## 第35回檜山中体連陸上競技大会開催

6月12日(土)、江差町運動公園多目的広場において第35回檜山中体連陸上競技大会が開催されました。昨年は、新型コロナウイルス感染症の為、中止を余儀なくされ2年ぶりの大会となりました。

当日、悪天候の中、管内各中学校から集まった選手が全力で挑戦し、江差町からは下記の選手が7月27日・28日、帯広市(帯広の森陸上競技場)で開催される第52回北海道中学校陸上競技大会に出場します。

### 【全道大会出場者】

中学男子100m	1位	江差中学校	辻 莉玖(3年)
中学男子4×100mR	1位	江差中学校	野崎賢太(2年)、中川陽斗(3年)、佐藤雷矢(3年)、辻 莉玖(3年)
中学男子走高跳	1位	江差北中学校	滝口竜貴(3年)
中学女子800m	1位	江差中学校	田中みらい(3年)
中学女子1500m	1位	江差中学校	田中みらい(3年)
中学女子走高跳	1位	江差中学校	飯田夢菜(2年)

## 図書館 へ行こう!

江差町図書館 ～図書館はあなたの生涯学習を応援します～

江差町字茂尻町71番地 文化会館2階【開館時間】午前9時～午後5時

【☎】52-5454 【FAX】52-3566 【e-mail】esashi-lib@town.hiyama-esashi.lg.jp

## 絵本サークルポポリン会員募集中

絵本サークルポポリンは、毎月1回集まり、絵本について学ぶ活動をしています。

絵本は子どもだけのものではなく、大人も楽しめるものです。老若男女どなたでも、見学のみでもかまいません。一緒に絵本の楽しさを味わってみませんか？

(勉強会) 毎月第2木曜日 10時～ (内 容) テキストを用いた絵本の学習

(場 所) 江差町文化会館1階会議室 (会 費) 2,000円/年

(その他) 図書館での読み聞かせ会を開催しています。そのほか、不定期で保育園や幼稚園、小学校などで読み聞かせボランティアも実施しています。

(連絡先) 江差町図書館 川村 【☎ 52-5454】

### 図書館公式 Facebook

図書館の日常や、新刊情報などを発信しています。Facebookに登録していなくても見ることができます。ぜひ、ご覧ください。江差町図書館フェイスブックで検索するか、右の二次元コードを読み取ってください。



### 図書館カレンダー

毎週水曜日と金曜日は夜7時まで開館しています。お仕事帰りにぜひご利用ください。

第1・3土曜日には絵本サークルポポリンの読み聞かせ会も開催しています。

7月						
日	月	火	水	木	金	土
				1	2	3
4	休	6	7	8	9	10
11	休	13	14	15	16	17
18	休	20	21	22	休	休
25	休	27	28	29	30	31

# 病院で受ける 「乳・子宮がん検診」7月より開始!

函館市内を含む10ヵ所以上の医療機関の中から選べます!

がんは早期発見できれば、より高い確率で治すことができます。  
あなたとあなたの大切な人たちのために検診で早期発見を心がけましょう。  
集団健診は9月広報でお知らせします。



【実施期間】 令和3年7月1日(木)～令和4年3月31日(木)

健診項目	対象	料金		
		国保	後期高齢者	その他
乳がん検診	今年度40歳以上になる女性で、昨年度乳がん検診を受診していない方	無料	750円	1,500円
子宮がん検診	今年度20歳以上になる女性	無料	750円	1,500円

【受診方法】 ①役場に申し込みをする

↓ 役場にお申し込み後、ご自宅に「ご案内」と「受診券」を送付します。

②受診券が届いたら、病院に予約する



# 今年は夏に北部会場で行います! 「巡回人間ドック」受診者追加募集!



基礎疾患のある方は、新型コロナウイルスの重症化リスクが高いことが報告されています。  
ご自身の今の健康状態を把握するためにも健診を受診しましょう。

【空き状況】 ○…余裕あり、△…残りわずか、×…定員いっぱい

日程	会場	6時～	7時～	8時～	9時～	10時～
7月30日(金)	南が丘ふれあいセンター	×	△	△	△	○
7月31日(土)	保健センター	×	×	×	○	△
8月1日(日)	水堀コミュニティセンター	△	○	△	○	○

※新型コロナウイルス感染防止対策として、受付時間を30分ごとに区切ってご案内する予定です。

項目	①	②	③	④	⑤	⑥
	特定健診 一般健診 (血液検査)	胃がん検診	肺がん検診 (結核健診も 兼ねる)	大腸がん検診	前立腺がん検診	肝炎ウイルス 検査
料金	無料	1,000円	400円	600円	2,100円	500円

※江差町国保の方は、全ての健診項目が無料、後期高齢者の方は、②～④の健診項目が半額になります

申し込み・問い合わせ先～健康推進課健康推進係 (☎52-6718)

# 観光情報

受賞おめでとうございます

令和3年度 日本観光振興協会

観光振興事業功労者

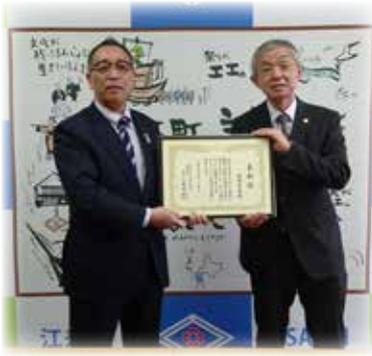
支部長表彰受賞

西海谷 望氏

(江差観光コンベンション協会長)

江差観光コンベンション協会長の西海谷望氏が、「令和3年度日本観光振興協会観光振興事業功労者支部長表彰」を受賞し、贈呈式が行われました。

長年に渡り江差町の観光の振興・発展に貢献されたことが評価されての受賞となります。受賞おめでとうございます。



日本観光振興協会事務局長の加賀谷氏(写真右)と西海谷氏(写真左)

問 江差観光コンベンション協会

(☎521-4815)



←詳細はこちらから  
(江差観光コンベンション協会HP)

「江差の五月は江戸にもない」と言われたほど、にしん漁で繁栄を極めた江差町。この賑わいを再び、江差町内では、にしん関連商品・料理を販売しています。また、毎月24日には、にしんメニューをご購入のお客様に対するサービスも実施しています。※詳しくは右下のQRコードからご確認ください。

▲にしんそば ▲にしんの甘露煮



問 江差観光コンベンション協会

(☎521-4815)

## アンテナショップぷらっと江差に江差産品が続々入荷!

地元事業者のご尽力により、江差産の食材を使用した新商品が増加中です。3品紹介します。

○江差 鯖蕎麦

江差の人気メニューであるニシンそばを自宅でも味わえるよう、江差産のそばとニシン甘露煮をセットにしたものです。そばつゆ付きで2食入りです。



▲江差鯖蕎麦



▲アロニアキャンディ

○アロニアキャンディ

江差産アロニアのエキスを使用了、ぶどう味の飴です。健康に良いとされる果実を手軽に味わえます。

○黒豆甘納豆

体に良い成分を豊富に含む江差産の黒豆を、オリゴ糖を使って甘納豆に仕上げたものです。



▲黒豆甘納豆

ぜひ、新たな江差産品を店頭でご覧ください。

問 アンテナショップぷらっと江差

(☎521-1377)

## F.Mいるか 観光情報番組「ぷらり江差くまちかど散歩」



函館市・北斗市・七飯町で放送されている地域コミュニティラジオ番組「F.Mいるか」で、江差町の特産品・観光スポット・イベントの魅力を発信しています。

◆放送期間・日時

2021年4月～9月  
毎月第1・第3水曜日  
午後3時10分～(10分間)

◆視聴方法

- ①ラジオ(函館圏のみ)  
↓周波数80.7メガヘルツ
- ②PC・スマートフォン(全国)  
↓ブラウザ又はアプリ

※左のQRコードから視聴いただけます。



▲ブラウザ ▲アプリ

## 観光イベント中止のお知らせ

新型コロナウイルス感染予防のため、次のイベントが中止になりました。ご理解いただきますようお願いいたします。

○姥神大神宮渡御祭(8月)

問 江差町役場追分観光課観光係

(☎521-6716)

# 町民お披露目 &体験会

海の日 **7月22日**

**10:00～16:00**

会場：かもめ島上(灯台下受付)  
※雨天時は24日(土)に順延いたします

## かもめ島マリアドベンチャー

<第1組>

10:45～12:15

<第2組>

14:30～16:00

※定員になり次第、予約受付を終了。

●かもめ島で遊ぼう!ガイドさんと一緒に島を回りながら、海の生き物や島の歴史を学べます!カニ釣りなども体験できるイベントで、この夏の思い出作りを♪

各回10名  
要予約

参加者全員に  
地産品+駄菓子セット  
プレゼント♪

## マリumpingテント内覧会

10:00～16:00

※コロナ対策のため1組ずつの内覧です。

●完成間もない、オシャレな内装のマリumpingテントをぜひご覧いらしてください!



自由参加

## マリunkait(凧揚げ)

13:00～14:00

※数に限りがあるため、順番をお待ちいただく場合があります。

●かもめ島の上で凧揚げをしてみよう!海風に乗るので、初心者でも超簡単に飛ばせちゃうよ!



自由参加

かもめ島で、  
この夏一番の  
思い出作り。

さらに

## 町民の方を抽選で無料宿泊体験にご招待!

**7/23(金)～  
7/24(土)**

手ぶらCAMP&B.B.Q.



BBQ食材  
人数分付

チェックイン/23日14:00

チェックアウト/24日10:00

●キャンプ・BBQ用品や食材は当方で準備いたしますので、気軽にご応募ください!心躍る島上でのキャンプを2組様限定で無料ご招待!マリumpingアドベンチャーや島遊びもセットになっています。  
※朝食はつきません。

応募者から  
抽選で  
2組限定!  
(1組4名まで)

・7/23(金)～  
7/24(土)      ・8/7(土)～  
8/8(日)  
・8/8(日)～  
8/9(月)      ・8/14(土)～  
8/15(日)

## マリumping

夕食・朝食付

チェックイン/14:00

チェックアウト/10:00

●休日に優雅でドラマチックな一泊二日の宿泊体験!各種体験メニューとリッチなディナーセットを満喫いただき特別感に満たされた特別な時間をお過ごしください!

- ・大人(中学生以上)2名、必ず1名以上は保護者のこと。
- ・小学生以下1～2名(定員4名)。
- ・上記以外の組合せは応相談。

応募者から  
抽選で  
4組限定!

## マリumping (Marineping) って何?

優雅さ(グランプラス)とキャンプを融合させた新しいアウトドアのスタイルが「グランピング」。これを「海を感じ、海の魅力をまるごと体験できる」かたちとして皆さんにご提案。それが「マリumping」なのです。



◆参加料金：すべて無料 **江差町民限定**

◆申込先：  
(一社)北海道江差観光みらい機構

TEL **0139-56-1144**

<受付時間/9:00～17:00>

(担当：浅見・宮崎)

◆かもめ島マリumpingアドベンチャーは、事前電話予約のみの対応となりますので、ご注意ください。

◆無料宿泊体験は、抽選となります。  
<7月15日(木)受付終了です。>

## 町立保育園 パート保育士 保育補助員 募集 (会計年度任用職員)

### 応募資格

満18歳以上で子ども好きな方  
又は子育て経験がある方

※保育士資格があれば尚可

### 雇用期間

令和3年9月1日～  
令和4年3月31日

### 賃金

### 応募方法

町の規則によります  
直近6ヶ月以内に撮影した写真を添付した履歴書1通を提出してください

### 募集人数

若干名

### 勤務時間

午前7時30分から午後6時30分のうち7時間程度

### 勤務場所

かもめ・日明・水堀保育園

### 応募期限

令和3年7月14日(水)

### お問い合わせ先

町民福祉課福祉子育て係

(☎521-6720)

7月13日(火) 発売!!  
1枚300円  
この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよくなるまちづくりに使われます。  
(公財)北海道市町村振興協会

### 道路の異状を発見したら

## 道路緊急ダイヤル #9910

全国共通 24時間受付無料

路面の汚れ(油・土砂) ガートレール等の損傷  
標識等の損傷 路面の落下物  
動物の死骸 路面の穴ぼこ・段差

### 町長の主な動静

[5月16日～6月15日まで]

**5月**  
17日 江差追分会三役会議／道立病院訪問  
19日 新型コロナウイルススワクチン集団接種視察(江差高等学校)

**6月**  
1日 南部檜山清掃センター入札  
15日 6月定例議会  
25日 学校教育課入札  
28日 議会全員協議会／財政課入札／地域医療研究教育センター地域体験研修者との懇談  
31日 学校教育課入札／建設水道課入札

## ■入札結果のお知らせ (6月15日まで)

入札日	工事名(委託業務名)	予定価格(税込)	落札業者	契約金額(税込)	落札率(%)
5.26	江差町防災ハザードマップ作成等委託業務	4,972,000円	(株)ゼンリン札幌営業所	2,959,000円	59.5%
5.28	町有地等草刈委託業務	1,922,800円	江差町高齢者事業団	1,837,000円	95.5%
5.28	役場庁舎等特定建築物環境衛生委託業務	1,772,100円	名美興業(株)	1,540,000円	86.9%
5.31	令和3年度ダム系砂川浄水場屋上防水改修工事	26,774,000円	亀田工業(株)	26,400,000円	98.6%
6.2	江差町公共施設等長寿命化計画策定委託業務	6,974,000円	開発工営社	6,248,000円	89.6%
6.14	第5期江差町地域福祉計画基礎調査支援業務	1,870,000円	(株)ぎょうせい	1,320,000円	70.6%

※予定価格の事後公表は、予定価格が250万円を超える工事と、設計・測量等の委託業務で、予定価格が100万円を超えるもののみ公表しています。

## 友好都市 珠洲市

### 古着でこんなことができるんだ! 若山小で芸術祭作品づくり

6月17日、若山小学校で「記憶の紐」づくりワークショップが開催され、全校児童や教職員ら約35人が参加しました。

「記憶の紐」は古着を裁断しつなぎ合わせたもので、奥能登国際芸術祭2020+出展作家の大川友希さんの作品に使用されます。大川さんは「古着には思い出や記憶をよりはっきり浮かばせてくれる力があり、記憶の紐で祭り文化を象徴するキリコを装飾し、作品にします」と説明。子どもたちは、持参した思い出の古着を上手につなげ「いっぱいいつながるときれいで楽しい」「家でもやってみたい」と話しました。



紐を編む児童と見守る大川さん(右)

# 地域医療研究教育センター事業 南檜山地域医療教育学講座

道立江差病院では今年4月から札幌医科大学が設置した地域医療研究教育センターに医学・研究のフィールドを提供し、「南檜山地域医療教育学講座」が設置されています。この取り組みは、近年の医師養成制度の変化、超高齢化や人口減少の進む地域に対応できる医療提供体制の構築と道内の二次医療圏で人口が最も少ない南檜山二次医療圏における地域医療の確保を目的として新たにスタートした事業です。

この講座は、初期臨床研修医や医学生が地域医療の実態を学ぶもので、将来的には南檜山の医師確保につながることを期待されています。また、特設講座教員として派遣されている2名の医師は、道立江差病院での診療も担当されており、地域医療体制の充実が図られています。本年度最初の講座は、5月17日から6月10日まで4週間の日程で1名の医学生が実習を行いました。江差町では、5月28日に地域医療への理解を深めることを目的とした「地域体験研

修」で医学生の受け入れを担当し、地域文化の紹介や施設見学を通じて、町の現状や魅力を紹介させていただきました。後日、今回の地域体験の感想が届けられましたのでご紹介します。

## 地域体験研修 江差町へのメッセージ

札幌医科大学医学部医学科  
(6学年)  
地域体験研修出席者  
桐澤くらら

今回の地域体験研修で江差町には大変親切かつ丁寧案内していただき、江差町がどのようなまちで、どのように歴史を紡いできたのかを肌で感じながら知ることができました。



かもめ島や開陽丸など事前に調べた際に行きたいと思っていた場所にもたくさん行くことができたことに加え、追分観光課職員さんの詳細かつ非常におもしろい解説、案内のおかげで事前調べの何倍も江差町の多くの魅力を知ることができました。江差追分会館では江差追分や江差町の郷土文化、祭りのことを高年齢あんしん課長さんにたくさん教えていただきました。長きに渡って江差町民の手によって大切に守られてきた文化とその歴史の重みを感じることができ、非常に充実した時間を過ごすことができました。新型コロナウイルスなど様々な配慮をしなければならぬことはありますが、祭りに関しては必ず直接見に来たいと思いました。

午後からの研修では、健康づくりやコミュニティづくりの取り組みを見せていただきました。住民含めまちの色々な立場、職種の方が、このまちの健康づくりや住民の幸せな暮らしを支えていることがわかりました。病院の外の世界というのは、大学

また、照井町長とお話をさせていただけしたこと（緊張しました）は貴重な経験であり本当に有意義な時間となりました。今回の研修を通じ、これからも江差町の皆様への感謝を忘れず地域で必要とされる医師を目指して努力していきます。ありがとうございました。



の実習や働き始めてからは中々見えにくくなってしまいうものですが、そこにまちの健康を守るためのヒントが沢山あることを教えていただけただけの研修でした。

# 7月 掲示板

## 募 集

### 町営住宅空き室情報

#### 〈随時申込対象住宅〉

- 南が丘第2団地  
3DK・一般世帯・1戸
- 南が丘第3団地  
1階・3DK・一般世帯・1戸

#### 〈選考委員会による選考住宅〉

- ①一般世帯向け住宅  
○円山第4団地  
2階・2DK・1戸
- ②高齢者向け住宅（シルバーハウジング）  
○円山第4団地  
1階・2DK・1戸

#### 募集期間

7月1日（木）～15日（木）

#### 入居可能日

8月上旬  
※一般世帯の住宅は原則2人以上の世帯が対象となります。

※シルバーハウジングは別途入居要件があります。

※詳しくはお問い合わせください。

財政課住宅管財係

☎521-6715

### 道営住宅入居者を募集

#### 1. 一般募集対象住宅

※募集期間7月12日（月）～16日（金）  
応募多数の場合、抽選となります。  
入居可能日 8月中旬頃

- ①一般世帯向け住宅  
（2人以上の世帯向け）

○円山通り団地

C棟 EV有・2LDK・2階1戸

- ②子育て世帯向け住宅

（小学校就学前児童有世帯向け）

○円山通り団地

C棟 EV有・2LDK・1階1戸

#### 2. 随時募集申込対象住宅

※申込順に入居者を決定しており、  
申込時点で募集終了の場合有り。

- ①シルバーハウジング住宅

（高齢者等自立生活支援付き）

○円山通り団地

A棟 2LDK・1階1戸

- ②一般世帯向け住宅

（2人以上の世帯向け）

（下段に続く）

○檜山団地

RC棟 EV有・3LDK・3階1戸

○円山通り団地

B棟 3LDK・3階1戸

- ③子育て世帯向け住宅

（小学校就学前児童有世帯向け）

○円山通り団地

C棟 EV有・2LDK・1階1戸

#### 3. 応募条件

収入額や世帯状況、現在の移住状況などの条件があります。

なお、現在公営住宅に入居している方は、原則申し込みできません。

☎ 辻久建設・オオフル建築設計事務所  
コンソーシアム（道営住宅指定管理者）  
☎521-3548

### 認知症カフェ参加者募集

日時 7月21日（水）

午後1時30分～2時30分

場所 江差BASエプラス1

（松山ハイヤービル1階）

テーマ 認知症ケアパスとは？

定員 10名

申込 7月20日（火）締切

☎ 高齢あんしん課地域包括支援係

☎521-6726

### 南部松山衛生処理組合職員 採用試験のご案内

採用人員 一般行政兼技術職 1名

受付期間 令和3年7月16日（金）まで

採用予定 令和3年10月1日

試験内容 事務能力試験・適性試験・  
面接試験

#### 申込方法

申込書等に所定事項を記載し必要書類とともに、組合庶務係まで提出ください。

※受付資格等の詳細は左記組合ホームページにてご確認ください。

☎ 南部松山衛生処理組合 庶務係  
☎531-6301

### 令和4年度 渡島・檜山管内 町職員採用資格試験案内

#### 受付期間

7月1日（木）～8月6日（金）

#### 受験資格

【上級】平成3年4月2日から平成12年4月1日までに生まれた方

【初級】平成12年4月2日から平成16年4月1日までに生まれた方

第1次試験日 9月19日（日）

#### 試験会場

【上級】森町・森町公民館

【初級】七飯町・大中山コモン

【上級・初級共通】

乙部町・乙部町民会館

☎ 檜山町村会事務局

☎521-3544

# お知らせ

## 若者の就労をサポート！ サポステ出張相談in江差町

若者の就労支援をしているはこだて若者サポートステーションが出張相談を行います。働きたいが何から始めたら良いのか分からない方、自己分析ワークを体験してみたい方など、お気軽にお越しください。予約優先です。

**日時** 7月27日(火)  
午後1時30分～3時  
**場所** 江差町役場2階 第1会議室  
**対象** 15歳～49歳までの働きたい方  
たはそご家族(学生・在職中の方は利用不可)  
**☎** はこだて若者サポートステーション  
(☎0138-86-5450)

## 令和3年度北海道障害者職業能力開発校施設見学を開催

北海道障害者職業能力開発校(砂川市)では入校を希望される方等に訓練内容や寮生活に関する理解を深めていただくことを目的に、見学会を開催します。

**日時** 7月26日(月) 13時30分～  
**申込期限** 7月20日(火)まで  
**申込方法** 左記までお問い合わせください。  
**☎** 北海道障害者職業能力開発校  
(☎0125-52-2774)

## 年金相談

**日時** 7月27日(火)  
午前10時～午後3時  
**申込期日** 7月21日(水)  
事前申込が必要です。  
**場所** 役場住民相談室  
**☎** 健康推進課国保医療係  
(☎52-6725)

## 精神保健相談(こころの相談)

精神保健専門医や保健師を相談員として開催します。  
**日時** 7月16日(金)  
午後2時～3時  
**申込期日** 7月12日(月) 午前中  
**場所** 北海道江差保健所  
**☎** 北海道江差保健所  
(☎52-1053)

## 自動車税種別割納め忘れ ありませんか。

令和3年度の自動車税種別割の納期限は5月31日でした。  
7月上旬の時点で納税の確認がでない方へ、7月15日(木)に督促状を発送します。  
督促状を受け取っても納税せず放置した場合、差押えなどの滞納処分の対象となりますのでご注意ください。  
まだ納税されていない方は至急納税してください。(納税の確認には10日程度かかる場合があります)  
また、すぐに納税できない事情がある方は、早急に檜山振興局に連絡してください。  
**☎** 檜山振興局税務課納税係  
(☎52-6473)

## 運転免許の更新講習

**日時** 7月8日(木)  
優良 午後1時～  
違反 午後2時15分～  
7月21日(水)  
優良 午後1時～  
一般 午後2時～  
初回 午後3時45分～  
**場所** 文化会館小ホール

## 人口と世帯

令和3年5月末現在  
総人口 7,221 (-9)  
男 3,486 (±0)  
女 3,735 (-9)  
世帯数 4,199 (-2)  
( ) 内前月比

## 7月の納税 固定資産税 第2期 国民健康保険税 第1期

口座振替はあなたの代役。  
希望される方は税務課まで

## 令和3年度 ふるさと応援寄付金の状況

(5月末現在)

寄付件数： 523件  
寄付金額：4,381,000円

小さな町の大きな挑戦  
～つながる「キズナ」・こたえる「オモイ」～  
ふるさと江差を応援して下さい!!

※下記サイトでもお礼の品の閲覧、お申し込みができます。  
さとふるHP【<https://www.satofull.jp/town-esashi-hokkaido/>】  
三越伊勢丹HP【<https://mifurusato.jp/j/013617.html/>】  
ふるさとチョイス【<https://www.furusato-tax.jp/city/product/01361>】

## お誕生おめでとうございます

(5月1日～5月31日)

(住所)	(両親)	(子の名)	(性別)
柳崎町	奥野 司 有紀子	すずね 鈴音	女
本町	小笠原 敏文 優子	たかとし 隆敏	男
伏木戸町	鎌仲 勝太郎 風花	そうたろう 蒼太郎	男
柳崎町	長谷川 広昭 奈歩	かのん 花音	女
朝日町	澤口 一臣 久美	いっく と和	男

## おくやみ申しあげます

(5月1日～5月31日)

(住所)	(氏名)	(年齢)	(死亡日)
柳崎町	三上 祐子	86歳	5月4日
朝日町	紺野 博	85歳	5月6日
水堀町	鈴木 清吉	91歳	5月11日
津花町	中村 義隆	82歳	5月15日
柳崎町	阿部 フミ	101歳	5月21日

2021年 JUL

# 7月のカレンダー

令和3年6月25日時点



日 SUN	月 MON	火 TUE	水 WED	木 THU	金 FRI	土 SAT
6/27	6/28	6/29	6/30	1	2	3
			㊦ 新型コロナワクチン集団接種 13時～ 町道民(普徴)税 納期限			
4	5 ㊦ 健康体操 13時30分～	6	7 ㊦ BCG予防接種 13時～ ㊧ 親子あそび広場 9時30分～	8 ㊦ キッズランド 10時～	9 ㊦ 乳児相談 9時30分～ ㊦ 乳児・1歳6ヶ月健診 12時45分～	10
11	12 ㊦ 健康体操 13時30分～	13	14 ㊧ 親子あそび広場 9時30分～	15 ㊦ キッズランド 10時～ ㊢ ケアカフェ 18時30分～	16	17
18	19 ㊦ 健康体操 13時30分～	20	21 ㊧ 親子あそび広場 9時30分～	22 海の日	23 スポーツの日	24
25	26 ㊦ 新型コロナワクチン集団接種 13時～	27 ㊣ 年金相談 10時～	28 ㊧ 親子あそび広場 9時30分～	29	30 ㊤ 巡回人間ドック 6時～	31 ㊤ 巡回人間ドック 6時～

会場略称

- ㊦ 江差町役場
- ㊣ 文化会館
- ㊦ 保健センター
- ㊦ 高等看護学院体育館
- ㊦ 江差小学校
- ㊦ 南が丘小学校
- ㊦ 江差北小学校
- ㊦ 江差中学校
- ㊦ 江差北中学校
- ㊦ 江差高校
- ㊦ まなびっく
- ㊦ 江差町会所会館
- ㊦ かもめ島
- ㊦ 江差 BASE プラス1
- ㊦ 生きがい交流センター
- ㊦ 水堀コミュニティセンター
- ㊦ 田沢憩いの家
- ㊦ 朝日児童館
- ㊦ 柳崎児童館
- ㊦ 老人福祉センター
- ㊦ 榎川担い手センター
- ㊦ 柏町母と子の家
- ㊦ 五勝手漁港
- ㊦ 南が丘ふれあいセンター
- ㊦ かもめ保育園
- ㊦ 水堀保育園
- ㊦ 日明保育園
- ㊦ 子育て支援センター

平日の夜間当番医(午後5時～9時)

曜日	当番医	電話番号
月	勤医協江差診療所	52-1366
火	佐々木病院	52-1070
水	※1 下記参照	
木	上ノ国診療所	55-2017
金	道立江差病院	52-0036

- ※1
- 7日 勤医協江差診療所
  - 14日 上ノ国診療所
  - 21日 道立江差病院
  - 28日 佐々木病院

土曜、日曜、及び休日の当番医

日(曜日)	病院名	時間	電話番号
7/3(土)	勤医協江差診療所	12時～21時	52-1366
4(日)	佐々木病院	9時～21時	52-1070
10(土)	上ノ国診療所	12時～21時	55-2017
11(日)	道立江差病院	9時～17時	52-0036
17(土)	佐々木病院	12時～21時	52-1070
18(日)	勤医協江差診療所	9時～21時	52-1366
24(土)	佐々木病院	12時～21時	52-1070
25(日)	乙部町国保病院	9時～17時	62-2331
	上ノ国診療所	17時～21時	55-2017
31(土)	勤医協江差診療所	12時～21時	52-1366

# 法テラス江差通信

～呼び方のいろいろ～

(第138号)

法テラス江差は、6月より弁護士1名体制で運営しております。ご相談の予約にお時間を頂戴することもあり、ご不便をおかけしております。私も弁護士、事務局一同、地域の皆さまに最高の法的サービスを提供できるように、日々努力を続けたいと思いますので、今後ともよろしくお願いたします。

今月は、「呼び方」というテーマでお話しします。弁護士と呼び方が、民事事件と刑事事件で違うのはご存じでしょうか。民事事件では「代理人」、刑事事件では「弁護士」といいます。

当事者の呼び方も違います。テレビや新聞などで、犯罪を犯した疑いをかけられている人物が、「〇〇被告」と言われるのを目にしたことがあるかと思いますが、これは、検察官が起訴（刑事事件について裁判所に有罪か無罪かを判断してもらおうとする）した後の人のことを指しているのですが、実は、この用語は、法律用語としては不正確なものです。正確には、法律上、起訴された人物のことは「被告人」といいます。

警察などの捜査機関から犯罪の疑いを受けていて、まだ起訴されていない人を「被疑者」といいます。テレビや新聞で「容疑者」という言い方をよく聞きますが、これも法律用語ではありません。「容疑者」という用語はマスコミ報道で使われることが多く、「被害者」と「被疑者」の音が似ていて、聞き手が混同しやすいことから、「容疑者」という呼び名を使用しているそうです。

一方、民事事件では、訴える側を「原告」、訴えられる側を「被告」といいます。ということは、「被告」になったからといって、犯罪者ではないかと疑われているわけではありません。あくまで、民事訴訟での相手方に過ぎないのです。

そうはいっても、裁判所から、訴状が届いたら、びっくりしますよね。次回のコラムでは裁判所から訴状が届いたときの対処方法を書きたいと思っています。

お困りごとがございましたら当事務所へご相談ください。ご相談のご予約は050-33383-5563までお願いいたします。

(法テラス江差 弁護士 南 七重)

## 道立江差病院 コーナー

北海道立江差病院 (字伏木戸町 484 番地 ☎ 52-0036 FAX52-0098 <http://www.pref.hokkaido.lg.jp/db/esb>)

### 外来診療体制 7月の診療予定です

診療科、曜日によって担当医が変わります。御確認下さい。

整形外科	午前 月から金曜日 (午前11時までの受付)
循環器内科	午前 月から金曜日 午後 月と金曜日
総合診療内科	午前 月から金曜日 (午前11時までの受付) (なお、月曜日は午前10時から診察) 午後 金曜日
消化器内科	午前 水曜日 (午前11時までの受付) 再診のみ、完全予約制 午後 月と木曜日
呼吸器内科	午前 金曜日 午後 木曜日
神経内科	午前 9日(金)・30日(金)
総合診療(外科)	午前 火から木曜日
外科	午前 9日(金)のみ(午前11時までの受付)
小児科	午前 月から金曜日 午後 火と木曜日(午後3時～午後4時の受付)
泌尿器科	午前 月から金曜日 午後 木曜日
精神科	午前 月から金曜日(初診は完全予約制)
産婦人科	午前 12日(月)・13日(火)・26日(月)・27日(火) 午後 12日(月)・26日(月)
耳鼻咽喉科	午前 6日(火)・7日(水)・15日(木)・20日(火)・21日(水) 28日(水)・29日(木)(午前11時までの受付) 午後 14日(水)・28日(水)
眼科	午前 8日(木)・15日(木)(予約以外の初診受付11時まで) 午後 7日(水)・14日(水)・28日(水) コンタクトレンズを希望する患者様へ 当院で以前調整した患者様のみ対応いたします。
皮膚科	午前 火曜日

※診療日は予定であり変更になる場合もあります。事前に病院にご確認の上、受診してください。

午前・・・8時00分～11時30分  
(初診の方は、9時00分～)

※診療受付時間  
午後・・・1時00分～2時30分  
予約受付時間(定期患者のみ)  
午後・・・1時00分～4時00分

### ☆☆ 新任医師紹介 ☆☆☆

総合診療科 田仲 大樹 医師  
(たなか だいき)



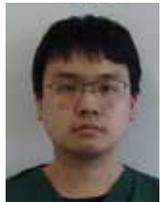
前任地：市立稚内病院  
専門、関心領域：消化器外科  
趣味：風景写真撮影  
特技：麻雀  
江差の印象：夕日・星空がきれい。

晴れの日が多いが風が強い。

患者様への一言：

今年度は総合診療科として内科全般、一部マイナートラブルに対応致します。何科を受診したら良いかわからないような病状も可能な限り対応していきたいと思っております。よろしくお願いいたします。

総合診療科 古川 享 医師  
(ふるかわ とおる)



前任地：むかわ町国保穂別診療所  
江差の印象：ラッキーピエロが近い  
専門及び関心ある領域：総合診療  
趣味：ドライブ、コンサドーレ  
特技：なし

患者さんへ一言：

総合診療医として幅広く対応させていただきます。自身の消化管内視鏡修行も行っております。学生や初期研修医の指導もやります。よろしくお願いいたします。

### ☆☆☆ 産婦人科外来のお知らせ ☆☆☆

産婦人科外来につきましては、毎週月曜日・火曜日に診療を行ってきましたが、令和3年1月より毎月第1週と第3週の月曜日・火曜日の診療に変更になりましたので何卒ご了承ください。病院長

## 5月31日

### 再び、江差沖での豊漁を願って 16万匹のニシン稚魚を江差沖へ放流

檜山管内水産振興対策協議会（ひやま漁業協同組合）によってニシン資源の復興を目指し、管内6町の沖合へ全長6センチほどの稚魚100万匹を放流。

当町では大型トラックで運ばれてきた生け簀から16万6千匹の稚魚が江差港南埠頭より大海原へと旅立ちました。漁業者からは「成長して戻ってきてほしい」と再びの群来を願って、期待の聲が上がっていました。



## 6月7日

### 町民ボランティアも参加！ いちにのさんぎょう 一×二×三業懇話会 3年目の紅金時栽培スタート

50年前の五勝手屋羊羹の味を復刻させるべくはじめた「紅金時からはじまる喜よ豆プロジェクト」。昨年度は収穫した紅金時から400本の“復刻”丸缶羊羹が完成。

今年度は羊羹の製造は行わず、原料となる紅金時（愛称：「喜よ豆」）の増殖に取り組みます。

越前町のは場で行われたこの日の「喜よ豆」種まき作業には、懇話会のメンバーや町民ボランティアなど、総勢24名が参加。「喜よ豆」約8kgの種をまきました。収穫は10月～11月頃を予定しています。



## 6月9日

### 江差商工会員により江光ビル跡地の花壇を整備 元気一杯、江差っ子たちが植え付けをお手伝い

中央商店街（上町地区）の賑わい創出の1つとして江差商工会において旧江光ビル跡地の花壇整備が行われました。

作業には江差幼稚園とかもめ保育園の園児たちも駆けつけ、商工会員の方々に教わりながらマリーゴールドなど400株を植えました。



## 6月17日

### 江差中学生が「人権の樹」を植樹 江差人権擁護委員協議会

今年で6年連続の事業。「樹木の苗木などを生徒・児童が協力し合って永年育てることを通じて、協力・感謝することの大切さを生きた教育として学び、生命の尊さを実感する中で、人権尊重思想を育み情操をより豊かにすること」を目的に、31名の中学3年生が2人一組で協力し合い、八重桜の苗木を植樹されました。

